

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 41.352/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 41.352/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 21 september 2006 door de Minister van Werk verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de lijst van de bedrijfstakken, beroepen of categorieën van ondernemingen waarin de door een beroepsziekte getroffen vermoed wordt aan het risico van deze ziekte blootgesteld geweest te zijn", heeft op 5 oktober 2006 het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi, le 21 septembre 2006, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "fixant la liste des industries, professions ou catégories d'entreprises dans lesquelles la victime d'une maladie professionnelle est présumée avoir été exposée au risque de cette maladie", a donné le 5 octobre 2006 l'avis suivant:

1. Ermee rekening houdende dat artikel 32, vierde lid, van de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970, waaraan wordt gerefereerd in het eerste lid van de aanhef van het ontwerp, ook nog werd gewijzigd bij de wet van 13 juli 2006, schrijve men aan het einde van het eerste lid van de aanhef:

"..., inzonderheid op artikel 32, vierde lid, vervangen (niet: gewijzigd) bij de wet van 21 december 1994 en gewijzigd bij de wet van 13 juli 2006;"

2. Aangezien artikel 3 van het ontwerp beoogt het koninklijk besluit van 11 juli 1969 op te heffen, dient na het eerste lid van de aanhef van het ontwerp een lid te worden toegevoegd, luidende:

"Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 1969 tot vaststelling van de lijst van de bedrijfstakken, beroepen of categorieën van ondernemingen waarin de door een beroepsziekte getroffen vermoed wordt aan het risico van deze ziekte blootgesteld geweest te zijn, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 november 1974 en 26 november 1982;"

3. Tussen het tweede en het derde lid van de aanhef dient dan een nieuw lid te worden ingevoegd waarin wordt verwezen naar het met toepassing van voornoemd artikel 32, vierde lid, ingewonnen advies van de Technische Raad van het Fonds voor de Beroepsziekten, gegeven op 29 september 2005.

4. Tenzij er een specifieke reden voorhanden is om af te wijken van de gebruikelijke termijn van inwerkingtreding van besluiten, bepaald in artikel 6 van de wet van 31 mei 1961 betreffende het gebruik der talen in wetgevingszaken, het opmaken, bekendmaken en inwerkingtreden van wetten en verordeningen, dient artikel 2 uit het ontwerp te worden weggelaten.

Indien artikel 2 in het ontwerp wordt behouden, moeten de artikelen 2 en 3 van het ontwerp, welke respectievelijk de inwerkingtreding van het ontworpen besluit en de opheffing van het koninklijk besluit van 11 juli 1969 regelen, onderling van plaats wisselen.

1. Compte tenu du fait que l'article 32, alinéa 4, des lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970, visé au premier alinéa du préambule du projet, a encore été modifié par la loi du 13 juillet 2006, on écrira à la fin du premier alinéa du préambule :

"..., notamment l'article 32, alinéa 4, remplacé (et non : modifié) par la loi du 21 décembre 1994 et modifié par la loi du 13 juillet 2006;".

2. Dès lors que l'article 3 du projet vise à abroger l'arrêté royal du 11 juillet 1969, on insérera après le premier alinéa du préambule du projet un alinéa rédigé comme suit :

"Vu l'arrêté royal du 11 juillet 1969 fixant la liste des industries, professions ou catégories d'entreprises dans lesquelles la victime d'une maladie professionnelle est présumée avoir été exposée au risque de cette maladie, modifié par les arrêtés royaux des 4 novembre 1974 et 26 novembre 1982;".

3. Entre les deuxième et troisième alinéas du préambule, on insérera alors un alinéa, nouveau, faisant référence à l'avis qu'en application de l'article 32, alinéa 4, précité, le Conseil technique du Fonds des maladies professionnelles a donné le 29 septembre 2005.

4. Sauf si une raison spécifique justifie de déroger au délai usuel d'entrée en vigueur des arrêtés royaux, prévu par l'article 6 de la loi du 31 mai 1961 relative à l'emploi des langues en matière législative, à la présentation, à la publication et à l'entrée en vigueur des textes légaux et réglementaires, l'article 2 doit être omis du projet.

Dans l'hypothèse où l'article 2 serait maintenu dans le projet, il y aurait lieu de permuter les articles 2 et 3 du projet, qui règlent, respectivement, l'entrée en vigueur de l'arrêté en projet et l'abrogation de l'arrêté royal du 11 juillet 1969.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

kamervoorzitter,
président de chambre,

B. SEUTIN,
W. VAN VAERENBERGH,

staatsraden,
conseillers d'État,

A. SPRUYT,
M. RIGAUX,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw
Madame

A. BECKERS,

griffier,
greffier.

Het verslag werd uitgebracht door de
H. B. STEEN, auditeur.

Le rapport a été présenté par M. B. STEEN,
auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse
en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht
van de H. W. VAN VAERENBERGH.

La concordance entre la version néerlandaise
et la version française a été vérifiée sous le
contrôle de M. W. VAN VAERENBERGH.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME